



EDITORIAL

La Colaboración Cochrane crea un Área de Cuidados de Enfermería

The cochrane collaboration creates an area for nursing care

Esther González-María^{a,b,*}, Teresa Moreno-Casbas^a, Carmen Fuentelsaz-Gallego^{a,c}
y Marta López-González^b

^aUnidad de Coordinación y Desarrollo de la Investigación en Enfermería (Investén-ISCIII), Instituto de Salud Carlos III, Madrid, España

^bCentro Colaborador español del Instituto Joanna Briggs para los Cuidados de Salud basados en la Evidencia, Instituto de Salud Carlos III, Madrid, España

^cUnidad de Investigación en Enfermería, Hospital Universitario Vall d'Hebron, Barcelona, España

Antecedentes

El pasado mes de marzo de 2009 se aprobó la creación del Nodo Cochrane de Cuidados de Enfermería, coordinado por el Instituto Joanna Briggs (IJB) que, posteriormente, pasó a formar parte de la Colaboración Cochrane como un Área de Trabajo en Cuidados de Enfermería.

Su principal función es apoyar la realización de revisiones sistemáticas de interés para los Cuidados de Enfermería en la Colaboración Cochrane, su difusión y utilización.

La Colaboración Cochrane es una organización internacional, independiente y sin ánimo de lucro, establecida en el Reino Unido. Su objetivo es asegurar que la información actualizada y rigurosa sobre los efectos de las intervenciones de salud se encuentre disponible. Para ello, produce y difunde revisiones sistemáticas de intervenciones sanitarias y promueve la búsqueda de evidencias.

El Centro Colaborador español del Instituto Joanna Briggs para los Cuidados de Salud basados en la evidencia forma parte de la Colaboración Internacional Joanna Briggs y se encuentra ubicado en la Unidad de coordinación y desarrollo de Investigación en Enfermería (Investén-ISCIII), en el Instituto de Salud Carlos III.

Estructura

Esta nueva área de trabajo se estructura en 8 nodos, tras la primera reunión que tuvo lugar en octubre de 2009 en Singapur, con motivo del Coloquio Anual de la Colaboración Cochrane. Los nodos actualmente establecidos son:

1. Nodo de Priorización de Revisiones de Cuidados de Enfermería (Nursing Care Review Prioritising Node).
2. Nodo de Ayuda en la Revisión de Cuidados de Enfermería/Nodo de enlace con los Grupos de Revisión Cochrane (Nursing Care Review Support/CRG Liaison Node).
3. Nodo de Bases de Datos de Ensayos Clínicos de Cuidados de Enfermería (Nursing Care Clinical Trial Database Node).
4. Nodo de Integración de Revisiones en Cuidados de Enfermería (Nursing Care Review Integration Node).
5. Nodo de Cuidados de Enfermería en Lenguas Europeas (Nursing Care European Languages Node).
6. Nodo de Fundamentos de Enfermería (Fundamentals of Nursing Node).
7. Nodo de Cuidados de Enfermería en Chino Tradicional (Nursing Care Traditional Chinese Node).
8. Nodo de Cuidados de Enfermería en Chino Simplificado (Nursing Care Simplified Chinese Node).

*Autor para correspondencia.

Correo electrónico: esthergomaria@isciii.es (E. González-María).

Repercusión de la creación de un Área de Cuidados de Enfermería en la Colaboración Cochrane

Desde que se inició el trabajo para la inclusión de un Área de Cuidados en Enfermería en la Colaboración Cochrane (2006), el Centro Colaborador español del IJB para los Cuidados de Salud basados en la evidencia (www.evidenciaencuidados.es) ha participado activamente en la elaboración de las propuestas hasta la aprobación final de dicha área en marzo de 2009.

El Centro Colaborador español del IJB ha sido propuesto para liderar el Nodo de Cuidados de Enfermería en Lenguas Europeas. Su fin es contribuir a integrar en las revisiones sistemáticas de la Colaboración Cochrane la evidencia generada en idiomas diferentes al inglés de uso habitual en la región europea, incluyendo evidencias provenientes de cualquier país que utilice alguna de estas lenguas. Este nodo queda formalmente constituido con el Centro Colaborador español del IJB como líder y la colaboración de diferentes instituciones europeas.

Las principales *actividades* de este nodo son:

- Incluir en las actividades del nodo a otros países de idiomas europeos diferentes al inglés, como Alemania, Bélgica, Italia, Dinamarca, Latinoamérica, etc.
- Identificar ensayos clínicos en estos idiomas.
- Identificar revisiones Cochrane relativas a Cuidados en Enfermería.
- Colaborar con el Nodo de Priorización de Revisiones de Cuidados en Enfermería para incluir en las revisiones Cochrane los temas prioritarios de estos países.
- Identificar grupos capaces de incluir documentación actualizada en su propio idioma.
- Resumir y publicar revisiones Cochrane relativas a Cuidados en Enfermería en estos idiomas.
- Colaborar en la valoración crítica de estudios difundidos en idiomas europeos relacionados con Cuidados de Enfermería y susceptibles de incluirse en revisiones Cochrane.

¿Quién puede ser miembro y qué pueden hacer dentro de esta nueva área de la Colaboración Cochrane?

Puede inscribirse como miembro cualquier persona interesada por los cuidados de enfermería que desee participar en la misión del nodo (enfermeras, auxiliares, cuidadores formales y no formales, y otros profesionales relacionados).

La suscripción como miembros supone la implicación en el programa de trabajo del nodo. Los miembros recibirán regularmente boletines informativos por correo electrónico, estarán en contacto con otros miembros de todo el mundo y tendrán oportunidad de participar en nuestro trabajo para fomentar los cuidados de enfermería basados en la evidencia.

Teniendo en cuenta los objetivos correspondientes a cada nodo, los miembros pueden, entre otros:

- Identificar preguntas o temas de revisión prioritarios relacionados con los Cuidados de Enfermería.

- Asesorar y ayudar a nuevos autores de revisiones Cochrane.
- Colaborar en la búsqueda manual de revistas de enfermería y actas de conferencias para mejorar el registro de ensayos clínicos de Cochrane.
- Identificar la evidencia relativa a los cuidados de enfermería incluida en las revisiones Cochrane ya existentes.

También pueden colaborar en el Programa de Transferencia de Evidencia (Evidence Transfer Program-ETP). El objetivo de este Programa es común a todos los nodos y sus actividades son:

- Difundir resúmenes de revisiones Cochrane relativas a Cuidados en Enfermería, para fomentar la transferencia a la práctica clínica de los hallazgos de las Revisiones Cochrane. Esta difusión utilizará 2 procedimientos:
 - De forma electrónica y en publicaciones impresas. Los miembros pueden colaborar buscando revisiones recientes relevantes para los cuidados de enfermería en la Biblioteca Cochrane y escribiendo un breve resumen de la revisión para su publicación en revistas científicas.
 - Desarrollando emisiones divulgativas (podcast) de los resúmenes de revisiones Cochrane relacionadas con cuidados de enfermería (un podcast es un registro de audio que contiene un resumen de una revisión Cochrane), y contribuyendo a la creación de un banco de emisiones divulgativas (podcast) disponible vía web.
- Desarrollar paquetes formativos para ayudar a los profesionales de la salud a utilizar las revisiones.
- Asistir a seminarios, simposios y talleres presenciales y online sobre Cuidados de Enfermería Basados en la Evidencia.

Registro de miembros

La participación en el Área Cochrane de Cuidados de Enfermería se establece tras el libre registro como miembro en cualquiera de sus nodos. Los miembros registrados se comprometen a colaborar voluntariamente en las actividades asignadas a cada nodo.

El Nodo de Cuidados de Enfermería en Lenguas Europeas diferentes del inglés cuenta actualmente con 300 miembros registrados.

Usted puede formar parte del Nodo de Cuidados de Enfermería en Lenguas Europeas inglés, ubicado en el Centro Colaborador español del IJB para los Cuidados de Salud basados en la evidencia, cumplimentando el formulario de Registro de Miembros que encontrará en el espacio «Nodo Cochrane de Cuidados de Enfermería» en la página web: www.evidenciaencuidados.es/.

Si desea registrarse en un nodo diferente del anteriormente mencionado deberá cumplimentar el formulario de Registro de Miembros que encontrará en www.joannabriggs.edu.au/cncn/news.php/.